

N° 35575

Le 3 avril 2014

April 3, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Jim Iredale

Jim Iredale

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Courses automobiles Mont-Tremblant inc.,  
Circuit Mont-Tremblant inc., Événements  
2002 – Circuit Mont-Tremblant inc.,  
Circuit Mont-Tremblant, société en  
commandite, agissant par sa commanditée  
Gestion Circuit Mont-Tremblant inc. et  
Ville de Mont-Tremblant

Courses automobiles Mont-Tremblant inc.,  
Circuit Mont-Tremblant inc., Événements  
2002 – Circuit Mont-Tremblant inc., Circuit  
Mont-Tremblant, limited partnership, acting  
by its general partner Gestion Circuit  
Mont-Tremblant inc. and Ville de  
Mont-Tremblant

Intimées

Respondents

- et -

- and -

Procureur général du Québec

Attorney General of Québec

Intervenant

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-021526-116 et 500-09-021529-110, 2013 QCCA 1348, daté du 9 août 2013, est rejetée avec dépens en faveur des intimées.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-021526-116 and 500-09-021529-110, 2013 QCCA 1348, dated August 9, 2013, is dismissed with costs to the respondents.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.